TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN B** **THÀNH PHỐ C**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: **02**/2022/QĐCNHGT-KDTM	*B, ngày 07 tháng 6 năm 2022*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Ngân hàng Thương mại Cổ phần H và bà Nguyễn Thị Hoàng T.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 02/3/2022, bản tự khai ngày 16/5/2022 của Ngân hàng Thương mại Cổ phần H yêu cầu bà Nguyễn Thị Hoàng T: Hoàn trả số tiền tạm tính đến ngày 16/5/2022 là 244.354.916 đồng; Trong đó:

+ Tiền nợ Hợp đồng tín dụng: 117.805.948 đồng.

+ Tiền nợ thẻ tín dụng: 126.548.968 đồng

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 16 tháng 5 năm 2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: **Ngân hàng Thương mại Cổ phần H**

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Hoàng L, chức vụ: Tổng giám đốc Ngân hàng TMCP H.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Bùi Đức Q, chức vụ: Tổng giám đốc Ngân hàng Quản lý tín dụng. (Giấy ủy quyền số 3897/2020/UQ-TGĐ12 ngày 20/7/2020).

Người đại diện theo ủy quyền tham gia tố tụng: Ông Lương Văn I, ông Dương Văn N, ông Huỳnh T1.

Địa chỉ: Tầng 23 Tòa nhà TNR, số 180-192 Nguyễn Công Tr, phường Nguyễn Thái I, quận 1, Thành phố H.

Người bị kiện: Bà **Nguyễn Thị Hoàng T**, sinh năm 1970

Địa chỉ thường trú: Số 249/14 Vành Đai P, phường A1, quận B, thành phố C; Địa chỉ: Ấp Tr1, xã Tr2, huyện Ph, thành phố C.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 16 tháng 5 năm 2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 16 tháng 5 năm 2022, cụ thể như sau:

- Bà Nguyễn Thị Hoàng T đồng ý trả cho Ngân hàng **Thương mại Cổ phần H số tiền** tạm tính đến ngày 16/5/2022 là 244.354.916 đồng. Trong đó:

+ Tiền nợ Hợp đồng tín dụng hạn mức số 084/2020/HĐTC ngày 17/7/2020 số tiền: 117.805.948 đồng *(nợ gốc: 100.000.000 đồng; nợ lãi: 16.731.380 đồng; nợ lãi quá hạn: 1.074.568 đồng).*

+ Tiền nợ thẻ tín dụng theo Hợp đồng phát hành và sử dụng thẻ quốc tế ngày 14/7/2020 số tiền: 126.548.968 đồng *(nợ gốc: 97.369.751 đồng; nợ lãi: 28.564.160 đồng; nợ lãi quá hạn: 615.057 đồng).*

- Kể từ ngày 17/5/2022 bà Nguyễn Thị Hoàng T có trách nhiệm thanh toán số tiền lãi phát sinh theo mức lãi suất thỏa thuận theo hợp đồng tín dụng hạn mức số 084/2020/HĐTC ngày 17/7/2020 và Hợp đồng phát hành và sử dụng thẻ quốc tế ngày 14/7/2020 cho đến khi thanh toán hết khoản nợ.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND Q. BT;
- THADS Q. BT;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thúy Quyên